

# TOPYALU ジュース&ミル ミキサー TV-JM1501A

# 取扱説明書•保証書



このたびは、当社製品をお買い上げいただき まして、誠にありがとうございます。正しくご 使用いただくために必ずこの取扱説明書をよく お読みください。なお、お読みになられたあと もいつでも見られるように大切に保管してくだ さい。

も く じ	
安全上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	··P. 4 P5~6 . 7~8 9~10 · P11 裏表紙

	<u></u>
品名	ジュース&ミル ミキサー
型名	TV-JM1501A
電源	AC100V 50/60Hz
定格消費電力	320W
定格容量	ミキサー:1000mL ミル:100mL
定格時間	ミキサー: 定格時間 (4分間運転、2分間停止のくり返し) ミル: 定格時間 (1分間運転、1分間停止)
電源コード長さ	約1.4m
寸法	約 幅25.2×奥行き16.8 (取っ手含む) ×高さ28 cm
質 量	約3.6kg
付属品	ミル容器×1、取扱説明書・保証書×1

- 仕様等は改善・改良の ため、予告なく変更することがあります。
- この製品を使用できるのは日本国内のみで、海外では使用できません。 (This unit can not be used in foreign countries as designed for Japan only.)

# 安全上のご注意

- ●ご使用になる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ●ここに示した注意事項は安全に関する重大な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- ●お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに、必ず保管してください。



誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。



誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容を示します。

(物的損害とは、家屋・家財・家畜・ペット等にかかわる拡大損害を示します。)

#### 図記号の意味と例



◇は、「してはいけないこと」を意味しています。具体的な禁止内容は、◇の中や近くに絵や 文章で示しています。(左図の場合は、「分解禁止」を示します。)



●は「必ずすること」を意味しています。具体的な強制内容は、●の中や近くに絵や文章で示しています。(左図の場合は、「電源プラグをコンセントから抜くこと」を示します。)

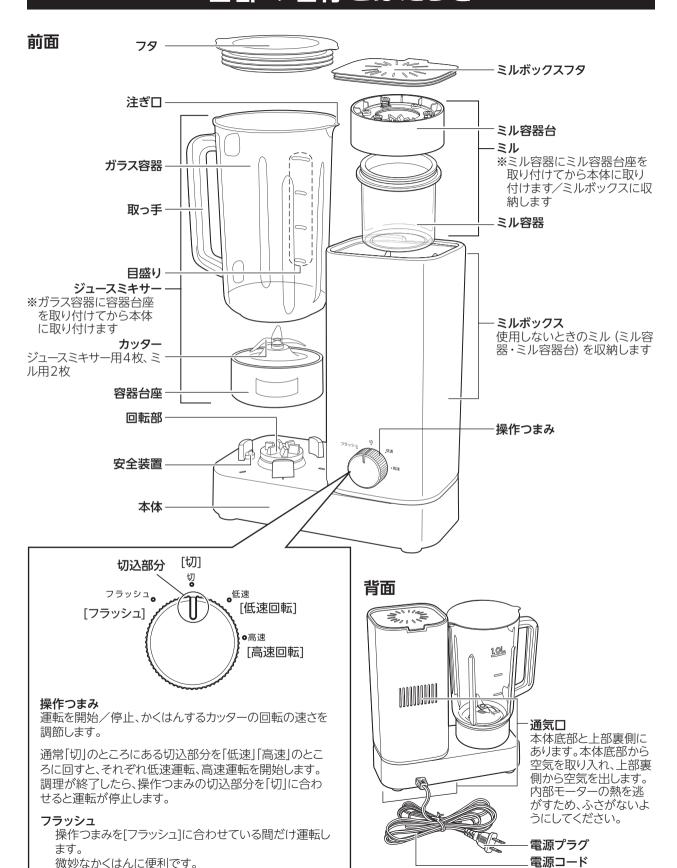
# ⚠警告

	交流100V以外では使用しない。 火災・感電の原因になります。		<b>電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む</b> 。 感電・ショート・発火の原因になります。
	電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に 曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いもの を乗せたり、挟み込んだりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。	<b>Q</b> 指示	定格15A以上のコンセントを単独で使う。 他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発 火することがあります。
	電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。		電源プラグの刃および刃の取り付け面にホコリが付着している場合はふきとる。 ホコリが付着したまま電源プラグを差し込むと、ショート・火災の原因になります。
禁止	子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところでは使わない。 けがややけど、感電の原因になります。		使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く。 絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。
	本体のすき間にピンや針金などの金属物等、異物を入れない。 感電や異常動作してけがの原因になります。	プラグを抜く	お手入れの際は、安全のため電源プラグをコンセントから 抜く。 感電・火災・けがの原因になることがあります。
	ガラス容器の中に指や箸、スプーンなど調理材料以外のものを入れない。 けがや故障の原因になることがあります。	分解禁止	分解しない。また、修理技術者以外の人は修理しない。 火災・感電・けがの原因になります。修理はお買い上げの販売店またはトップバリュお客さまサービス係(裏表紙をご参照ください)にご相談ください。
	業務用として使用しない。 本製品は家庭用として設計・製造されています。業務用としての使用は、絶対しないでください。	ぬれ手禁止	<b>ぬれた手で、電源プラグを抜き差ししない。</b> 感電の原因になります。
0	異常時(こげ臭い、発煙など)は電源プラグを抜き、使用を 停止する。 火災・感電の原因になります。	水ぬれ禁止	本体を水につけたり、水をかけたりしてぬらさない。 ショート・感電の原因になります。
使用禁止	使用温度範囲外(0°C以下、40°C以上)では使用せず、使 用温度範囲内でも連続使用をしない。 故障の原因になります。		

# **注意**

	運転は部品をすべて取り付けてから行なう。 故障の原因になることがあります。		<b>不安定な場所では使わない。</b> けがや故障の原因になることがあります。
指示	電源プラグを抜くときは電源コードを持たずに必ず電源プラグをもって引き抜く。 感電やショートの原因になることがあります。		40°C以上の熱い材料を容器に入れない。 ふきこぼれによるやけどやガラス容器が割れてけがの原因 になることがあります。
	<b>動作中にフタを開けない。</b> 調理材料が飛び出し、けがの原因になることがあります。	禁止	カッターや回転部を露出したまま動作させない。 けがや故障の原因になることがあります。
	<b>動作中に移動しない。</b> けがや故障の原因になることがあります。		材料が多すぎたり、その他の原因で回転が止まったときは、 そのままの状態で使わない。 けがや故障の原因になることがあります。
禁止	空回ししない。極端に少ない材料で使用しない。 けがや故障の原因になることがあります。		<b>カッターに直接手を触れない。</b> けがの原因になることがあります。
	<b>通気口を塞がない。</b> 故障の原因になることがあります。		

# 各部の名称とはたらき



# 正しい使いかた

## 使用前の準備

## 1. 本体を正しく設置する

- ・安定した水平な台の上に設置してください。
- 購入後初めて使用するときは、本体以外の部分を充分に洗ってから使用してください。
- 操作つまみを 「切」 に合わせてください。

## 2. 本体以外の部分を正しく組み立てる

本体以外の部分(容器台座・パッキン・ガラス容器・フタ)が正しく組み立てられていることを確認してください(組み立てかたは「お手入れと保管」参照)。

## 運転を開始/停止する ジュースミキサー

## 1. 材料を入れる

液体のものを先に入れ、次に固体をやわらかい ものから順に入れてください。

材料は2cm角くらいに切ってから、入れてくだ さい。

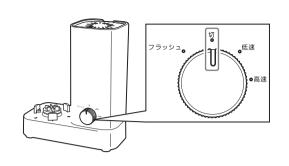
## / 注意

- 材料を1000mL以上入れない。
- 材料を200mL以上入れる。
- ・40℃以上の材料を入れない。
- 材料には、水や牛乳などの水分を必ず加える。
- 指やスプーンなど、材料以外のものを入れない。

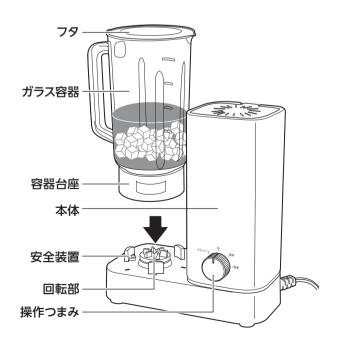
## 2. フタをして本体にのせる

容器台座が本体の回転部とかみあわないときは、左右に少し動かしてください。

完全に合っていないと、安全装置が作動しない ために、運転できなくなることがあります。







# 正しい使いかた(つづき)

### ミル

# 1. ミル容器に材料を入れて、ミル容器 台をミル容器に取り付ける

材料は1cm角くらいに切ってから、入れてください。

## ∕₹注意

- 材料を100mL以上入れない。
- ・40℃以上の材料を入れない。

## 固すぎるものを入れない。

- カッター破損の原因になります。
- 材料以外のものを入れない。
- 水分のあるものを入れない。

## 2. ミルを本体にのせる

容器台座が本体の回転部とかみあわないときは、左右に少し動かしてください。

完全に合っていないと、安全装置が作動しない ために、運転できなくなることがあります。

## ジュースミキサー/ミル 共通

## 3. 電源プラグをコンセントに差し込む

## 4. 運転を開始する

- 運転を開始するときは、フタ (またはミル容器) を手で押さえてください。
- 操作つまみを「高速」または「低速」、「フラッシュ」に合わせます。
- 「フラッシュ」はツマミを合せてる間だけ高速で動作します。ツマミを戻す時は手を添えて「切」まで戻してください。

## 注意

- 必ずフタを閉めて運転する。
- ジュースミキサー: 4分間連続運転した あとは、必ず2分間運転を停止する。
- ミル: 1分間連続運転したあとは、必ず 1分間運転を停止する。

## 5. 運転を停止する

操作つまみを「切」に合わせます。

## 6. 電源プラグをコンセントから抜く

## 警告

使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く。

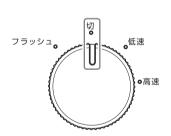
絶縁劣化による感電、漏電、火災の原因になります。

お手入れするときは、必ず電源プラグを コンセントから抜く。

感電、火災の原因になります。







## 調理例

## ジュースミキサーを使った調理例 バナナジュース

#### 作りかた

- (1) ②バナナは皮をむき、2cm角の大きさに切ります。
- (2) ①牛乳から②バナナ、③角氷の順にガラス容器に入れ、操作つまみを「低速」に合わせます。約40~60秒 運転し、操作つまみを「切」に合わせて運転を停止します (必要に応じて水(または牛乳)を加えてください)。
- (3) 冷やしたグラスにそそぎます。

## -材 料 (2人分) -

① 牛乳

......2本(約200g)

バナナ ...... 2本 (約200g)

③ 角氷 (約2cm角) ......5個

## にんじんジュース

#### 作りかた

- (1) ④にんじんと③りんごは皮をむき、2cm角の大きさに切ります。
- (2) ①水 (または牛乳) から②蜂蜜、③りんご、④にんじん、⑤角氷の順にガラス容器に入れ、操作つまみを「高速」に合わせます。約1分~1分30秒運転し、操作つまみを「切」に合わせて運転を停止します(必要に応じて水 (または牛乳) を加えてください)。
- (3) 冷やしたグラスにそそぎます。

## −材 料(2人分)

① 水(または牛乳)

.....2カップ (300mL)

③ りんご......1/2個(約120g)

④ にんじん......1本(約120g)

⑤ 角氷 (約2cm角) ....... 5~6個

## スムージー

#### 作りかた

- (1) ①牛乳から②ヨーグルト、③蜂蜜、④ブルーベリー、 角氷の順にガラス容器に入れ、操作つまみを「低速」 に合わせます。約1分30秒運転し、操作つまみを「切」 に合わせて運転を停止します。(必要に応じて水 (また は牛乳)を加えてください。)
- (2) 冷やしたグラスにそそぎます。

## ·材 料 (2人分) -

- ① 牛乳...... 2/3カップ (100mL)
- ② ヨーグルト......100g
- ③ 蜂蜜...... 小さじ3杯
- ④ ブルーベリー..... 100g
- ⑤ 角氷 (約2cm角) ...... 10個

## **!** 注意

粘りが出る材料 (小麦粉など) は本体に大きな負担をかけ、故障の原因となりますので、使用しないでください。また、飲み物を作る目的以外に使用しないでください。

## ●フルーツジュースを作るコツ

牛乳、生クリーム、カッテージチーズ、ヨーグルトなどの身近にある乳製品を加えると、レパートリーが広がります。(苦みがあるときはレモン果汁を加えてみてください。)

また、甘みが足りないときは、砂糖などに比べてカロリーの低いオリゴ糖や、ミネラル分を多く含んでいる黒砂糖や蜂蜜を加えてみましょう

## ●冷たいジュースを作るコツ

冷たいジュースを作るときは、材料に角氷(約2cm)を1人前につき1~2個加えてください。

## ●水分の少ない素材でジュースを作るコツ

水分の少ない素材でジュースを作るときは、水や牛乳を加えて調整してください。

# 調理例(つづき)

## ミルを使った調理例

## ふりかけ

#### 作りかた

- (1) 煮干、桜えび、乾燥わかめを1cmくらいの大きさに切る。
- (2) (1)と白炒りごまをミル容器に入れ、操作つまみを「フラッシュ」に合わせて約20秒運転し、操作つまみを離して運転を停止する。

## 粉末緑茶

#### 作りかた

- (1) 茎の多い場合は取り除き、ミル容器に入れる。
- (2) 操作つまみを「フラッシュ」に合わせて約60秒運転し、 操作つまみを離して運転を停止する。
- (3) さらに細くしたいときは1分以上停止してから再度運転する。

## コーヒー

#### 作りかた

(1) 約20秒運転する。

一材	料 (1回分) —————	_
	—, =,	
1	煮干 10g	
2	桜えび 5g	
	乾燥わかめ 5個	
4	白炒りごま 大さじ1杯	

# 村 料 (1回分) ① 緑茶 煎茶 20g ② ほうじ茶 10g ③ 番茶 10g

## 

# お手入れと保管

**小警告** 

#### お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く。

感電やけがの原因になります。お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがの原因になります

## お願い

- 住宅用洗剤やシンナー、ベンジン、アルコール、磨き 粉などは絶対に使わないでください。
- 本体は水をかけて洗わないでください。(感電・故障の原因になります。)

## 分解/組み立てかた

ガラス容器と容器台座、カッターなど内部のお手入れは、ガラス容器と容器台座を分解して行ないます。取りはずしかたは以下の組み立てかたと逆の手順で行なってください。

## ガラス容器と容器台座の取り付け

ミル容器とミル容器台も同様にして取り付けます。

- 1. 容器台座の上にパッキンを重ねる
- 2. パッキンの上にガラス容器をのせる
- ガラス容器を止まるまで矢印の方向(左 方向)に回し、しっかりと締め付ける
  - ガラス容器と台座の方向は普通の逆です。
  - 完全に締め付けられていないと、水漏れなどにより、故障の原因となります。

- 容器台座を分解しない。
- カッターの刃に直接触れない。
- 必ずパッキンを容器台座の上に重ねる。

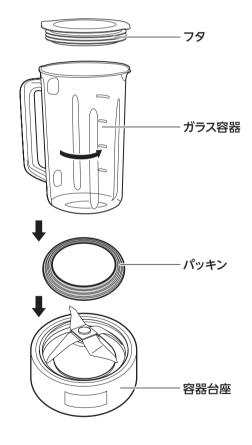
## 本体のお手入れ

本体の汚れは、ぬるま湯か台所用中性洗剤に浸してかたくしぼった柔らかい布でふきとり、さらに乾いた布でやさしくからぶきをしてください。(樹脂部分は強くこすらないでください。キズつく原因となることがあります。)

## 本体以外のお手入れ

本体以外はすべて水洗いすることができます。

容器台座からパッキンを取りはずし、中性洗剤を入れたぬるま湯に浸し、時間をおいてからスポンジやブラシなどで洗ってください。すべて充分にすすいで、よく乾燥させます。



ガラス容器はミキサー用容器台座を使用し、ミル容器 はミル容器台を使用してください。

カッターの形状が違うため、逆には使用しないでください。

# お手入れと保管(つづき)

## 容器台座のお手入れ

ガラス容器、パッキンをはずし、手や指などをけがしないように柄の長いブラシやたわしなどを使い、カッターに直接触れないようにして汚れを落としてください。 (容器台座(ジュースミキサー用)カッターが4枚)

#### パッキンの取りはずしかた

容器台座とミル容器台にあるパッキンは取りはずすことができます。お手入れのときには取りはずしてください。

つまようじなどを使ってパッキンを慎重に取りはずします (パッキンをキズつけてしまうため、クリップなど金属は使用しないでください)。

お手入れのあとは必ずパッキンを取り付けてください。

## ミル容器台のお手入れ

ミル容器、パッキンをはずし、手や指などをけがしないように柄の長いブラシやたわしなどを使い、カッターに直接触れないようにして汚れを落としてください。 (ミル容器台(ミル用)カッターが2枚)

∕₹注意

- 容器台座、ミル容器台を分解しない。
- カッターの刃に直接触れない。

## ガラス容器/ミル容器のお手入れ

ガラス容器/ミル容器内部は以下の方法でお手入れしてください。

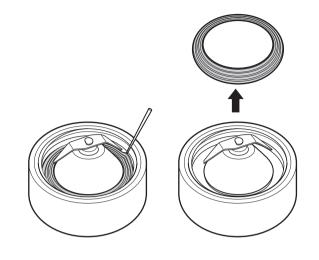
- ガラス容器/ミル容器に水または、ぬるま湯(ガラス容器で400~500mL、ミル容器で40~ 50mL、※40℃以下)と台所用中性洗剤(数滴)を入れ、フタを閉めてから運転します。
- 2. 運転したあと、電源プラグをコンセントから抜き、ガラス容器/ミル容器を本体からはずして、水ですすぎます。
- 3. 乾いた布で水気をふき取ります。

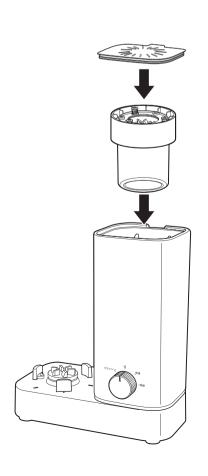
## 樹脂部の変色について

フタや容器台座などの樹脂部品は、にんじんやぶどうなどの色素がつきやすい材質です。 使用後は早めにお手入れをしてください。

## 保管のしかた

- お手入れのあと、よく乾燥させてください。
- ・ポリ袋などをかぶせ、お買い上げの商品が入っていた箱に入れて、湿気のない場所に保管してください。
- ミルは図のようにミルボックスに収納できます。





# 修理・サービスを依頼する前に

## ♠警告 修理技術者以外の人は分解したり修理をしない。

「故障かな?」と思ったときには次の点をお調べください。

症状	主な原因	処置	
スイッチを入れても回転しな	• 電源プラグが抜けている	電源プラグをしっかり差し込む	
(L)	・材料が多すぎる	材料を全部取り出して入れ直す	
	・本体に正しく容器をのせていない	容器を正しく取り付ける	
	・長時間使用して安全装置が作動している	モーターの熱をさますため、1~2時間放置すると使用できます	
使用中運転が止まる	・安全装置が作動している	容器台座と本体の取り付け向きを変えてみる	
振動が大きい	• 材料が大きすぎる	材料を小さくする	
	・材料が多すぎる	材料を少なくする	
	<ul><li>ガラス容器と容器台座、ミル容器と ミル容器台が正しく取り付けられて いない</li></ul>	正しく取り付ける	
ジュースミキサーの調理に時 間がかかる	<ul><li>ミル容器台を容器台座とまちがえて 取り付けている</li></ul>	容器台座を取り付ける	
ガラス容器と容器台座の間か ・ガラス容器と容器台座が正しく締め 確実に止ま ら水がもれる 付けられていない		確実に止まるまで締め付ける	
	<ul><li>パッキンが正しく入っていない</li></ul>	パッキンを正しく入れる	
	<ul><li>パッキンが劣化している</li></ul>	パッキンを交換する 交換用パッキンはトップバリュお客さ まサービス係へご相談ください	
横の風抜き穴からモーターの 焼けたような臭いがする	<ul><li>モーターを冷やすための冷却ファン の風です</li></ul>	モーターのまき線に使われている絶縁ニスの臭いです モーターのまき線を冷却するために 出るもので故障ではありません	

## 長年ご使用のジュース&ミル ミキサーはよく点検を

## このような症状はありませんか?

- ・電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 電源コードを動かすと、通電したり、しなかったりする。
- こげ臭い匂いがする。
- その他の異常・故障がある。

このような症状の時は、事故防止のため、すぐに電源を切り、 コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店またはトップ バリュお客さまサービス係に点検をご相談ください。

# アフターサービスについて

#### ●製品の保証について

- 1. この製品には保証書がついています。
  - 保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しいたしますので、内容をよくお読みのうえ大切に保管してください。
- 保証期間はお買い上げの日から2年間です。
  - 保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
- 3. 保証期間後の修理は販売店またはトップバリュお客さまサービス係にご相談ください。 修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

#### ●修理を依頼されるときは

- 故障のときは、ただちに使用をやめて電源プラグを抜き、お買い上 げの販売店にこの製品をお持込みのうえ修理をお申しつけください。
- ご自分での修理はしないでください。たいへん危険です。

#### ●補修用性能部品について

- 1. 補修用性能部品とは、その製品の機能を 維持するために必要な部品です。
- 2. 本機の補修用性能部品の最低保有期間 は製造打切後5年間です。

アフターサービスについてわからないことは…

お買い上げの販売店、またはトップバリュお客さまサービス係にお問い合わせください。



## ジュース&ミル ミキサー保証書

## TV-JM1501A 詩込修理

保		お買い上げ日	年	月	B
R		本体2年	間		
お	ご住所	電話			
客様	お名前	ふりがな			様

本書は、下記の保証規定により無料修理を行なうことをお約束 するものです。お買い上げの日から2年以内に万一故障が発生 した場合は本書をご提示のうえお買い上げの販売店に修理を ご依頼ください。

保証書に所定事項の記入または販売店印がない場合は必ず販売店発行の領収書または、その他の購入年月日、店名等を証明

するものを合わせてご提示ください。 安全点検などのために、写しをとる必要がある場合は、お客様にご記入いただいた保証書の写しは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検のために記載内容を利用させてい ただく場合がございますので、ご了承ください。

お買い上げ店	住所·店名	ED

販売店様へお願い この保証書は、販売店様が所定事項を記入して効力を発するものですから、必ずご記入ください。

#### 保証規定

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意にしたがって正常な使用状態で故障 した場合には、無料修理いたします。
- 2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご 持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
- 3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください
- 4. 贈答品等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、トップバリュお客さまサービス係にお問い合わせください。
- 5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります
  - (イ)使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷

  - (ロ) お買い上げ後の輸送、落下による故障および損傷 (ハ) 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧、およびその 他の天災地変による故障および損傷
  - 二) 本書の提示がない場合
  - (ホ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、 または字句を書きかえられた場合
  - (へ) 故障の原因が本製品以外(電源、他の機器等)にあってそれを点検、 修理した場合

- (ト)一般家庭用以外(例えば、業務用、船舶や海上使用等) に使用され た場合の故障および損傷
- (チ) 腐食による故障および損傷
- (リ) 樹脂加工およびメッキの摩耗や打痕、プラスチック部の損傷
- 6. 本書は日本国内においてのみ有効です。
- This warranty is valid only in Japan.
- 7. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- ※この保証書は、本書に明記した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明 な場合は、お買い上げの販売店またはトップバリュお客さまサービス係に お問い合わせください。
- ※お買い上げの販売店またはトップバリュお客さまサービス係にご持参いた びくに除いての諸費用は、お客様にご負担願います。またお買い上げの販売店と当社間の運賃諸掛りにつきましては、輸送方法によって、一部ご負 担いただく場合があります。

## 販売者イオン株式会社

〒261-8515 千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1

●トップバリュお客さまサービス係

TEL. 0120-30-1580 (10~17時:日曜日は除く)

●本製品について万一ご満足いただけない場 合は、お買い上げの店までご連絡ください。 お取り替えまたはご返金いたします。